

# The Recology RESOURCE

PETALUMA | FALL 2025

INFORMACIÓN EN ESPAÑOL EN EL INTERIOR

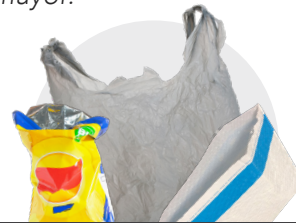


## BAGS

Whether it's blue, "eco-friendly", or comes wrapped around a product - **plastic bags belong in the trash**. When incorrectly placed in the compost or recycling they become contamination, and cause lengthy delays by getting stuck in equipment at the processing facilities. Here are some tips to help you at the bin when it comes to plastic bags. Consider cutting back on plastic, opting for reusable, or buying in bulk.



Ya sean azules, ecológicas o que vengan envueltas, **las bolsas de plástico deben tirarse a la basura**. Si se colocan incorrectamente en el compostaje o el reciclaje, se convierten en contaminación y causan largas demoras al atascarse en los equipos de las plantas de procesamiento. Aquí tienes algunos consejos para ayudarte con las bolsas de plástico. Considera reducir el plástico, optar por las reutilizables o comprar al por mayor.



### FILM PLASTIC

Plastic bags are a type of film plastic. This thin, flexible plastic is used for packaging or shipping. *Las bolsas de plástico son un tipo de película plástica. Este plástico delgado y flexible se utiliza para embalaje y envíos.*



### BAGGED RECYCLABLES

Always keep recycling loose. Bagged recycling is thrown away because we can't see its contents. *Mantén siempre el reciclaje suelto. El reciclaje en bolsas se desecha porque no se ve su contenido.*



### "RECYCLING" BAGS

These blue bags are falsely advertised and cannot be recycled in your blue bin. *Estas bolsas azules se anuncian falsamente y no se pueden reciclar en su contenedor azul.*



### "COMPOSTABLE" BAGS

This type of plastic degrades the quality of commercial compost and is a contaminant. *Este tipo de plástico degrada la calidad del abono comercial y es un contaminante.*

Learn how to live plastic free at: [plasticfreefoundation.net](http://plasticfreefoundation.net)

Recycle bags at a drop-off spot: [plasticfilmrecycling.org](http://plasticfilmrecycling.org)



We have given MRF tours  
to over 1,400 people!

Haven't seen our new Recycling Facility yet? Visit [Recology.com/rsmMRF](http://Recology.com/rsmMRF) to learn more and sign up for a tour!

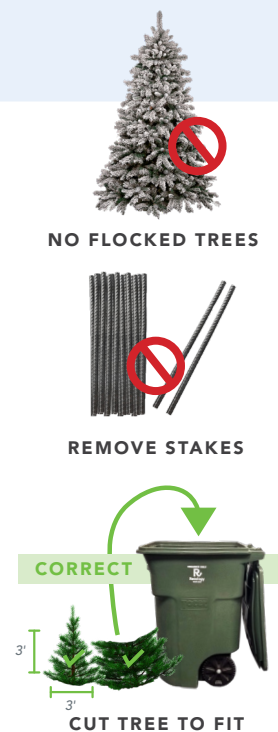
Recology  
Sonoma Marin  
3400 Standish Ave  
Santa Rosa CA, 95407  
WASTE ZERO

# Happy Holidays!

## Tree Recycling Reciclaje de Árboles

Curbside collection of holiday trees will take place December 29th - January 3rd on your service day. After these dates, trees can be cut to fit inside your green cart, with stakes removed, for collection on your regular service day.

La recogida de árboles navideños en la acera se realizará del 29 de diciembre al 3 de enero, el día de su servicio. Después de estas fechas, los árboles se pueden cortar para que quepan en su carrito verde, sin estacas, para su recogida el día de su servicio habitual.



## Holiday Schedule Calendario de Servicio Durante los Días Festivos

There will be no service on Thanksgiving, Christmas Day, or New Years. Service will be delayed by one day for these holidays. You can check your holiday service schedule at [Recology.com/RSMschedules](https://Recology.com/RSMschedules).

No habrá servicio en Acción de Gracias, Navidad o Año Nuevo. El servicio se retrasará un día por estos días festivos. Puede consultar su calendario de servicio durante los días festivos en [Recology.com/RSMschedules](https://Recology.com/RSMschedules).

### FUTURE HOLIDAY SERVICE DISRUPTIONS IN 2026

- Independence Day, July 4th 2026 | No delay (holiday falls on a Saturday)
- Labor Day, Sept 7th, 2026 | No delay
- Thanksgiving, Nov 26th, 2026 | No service, 1 day delay

### EXAMPLE: NEW YEAR'S

| THU                             | FRI                                |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1/1<br>No Service<br>New Year's | 1/2<br>Service for<br>Thu Customer |
|                                 | Etc.<br>to Sat                     |

## What Goes Where this Holiday Qué va en Dónde estos Días Festivos



## TRASH ART PROGRAM PROGRAMA DE ARTE TRASH

Five student artists joined The Recology Artstart Student Hub (TRASH), collected trash, and made art from their findings. You can explore their works at the current exhibit at the California Welcome Center Santa Rosa through January 7th. Learn more at [Artstart.us/trash](https://Artstart.us/trash).

Cinco estudiantes artistas se unieron al Centro Estudiantil

Artstart de Recology (TRASH), recolectaron basura y crearon arte con sus hallazgos. Puedes explorar sus obras en la exposición actual en el Centro de Bienvenida de California en Santa Rosa hasta el 7 de enero. Obtén más información en [Artstart.us/trash](https://Artstart.us/trash).

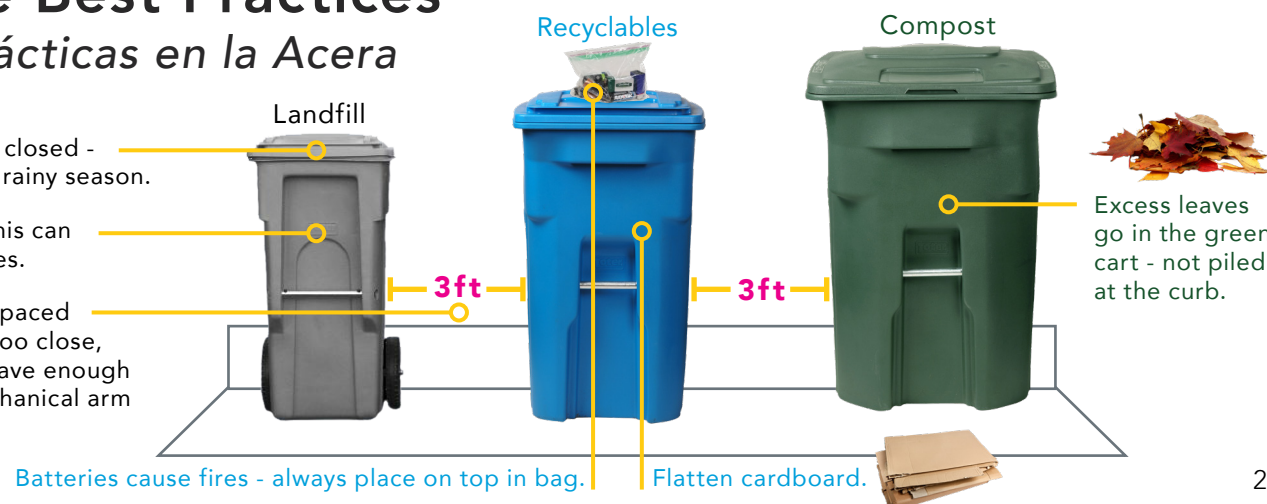


## Curbside Best Practices Mejores Prácticas en la Acera

Make sure all lids are closed - especially during the rainy season.

Don't overfill bins - this can lead to spillage or fees.

Make sure carts are spaced properly. If they are too close, the driver does not have enough space to use the mechanical arm to grab them.



## COMPOST EVERYDAY COMPOSTA TODOS LOS DÍAS

Preventing food waste and composting food scraps are powerful ways to combat climate change this holiday season. By placing your food scraps, uncoated soiled paper, and plant trimmings in your compost cart, you are putting nutrients back in the soil and reducing greenhouse gas emissions from landfills. Learn more about the benefits of composting at [Recology.com/SB1383](https://Recology.com/SB1383).

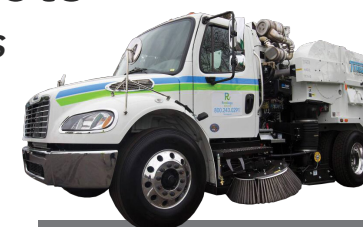
Prevenir el desperdicio de alimentos y compostar los restos de comida son maneras eficientes de combatir el cambio climático durante las fiestas. Al colocar los restos de comida, el papel sucio sin recubrimiento y los restos de plantas en el contenedor de compostaje, estás devolviendo nutrientes a la tierra reduciendo las emisiones de gases de efecto invernadero de los vertederos. Descubre más sobre los beneficios del compostaje en [Recology.com/SB1383](https://Recology.com/SB1383).



## Clean Streets Calles Limpias

You can help keep streets clean with a few simple actions. Move your car on sweep day to allow space for the sweeper truck. Never pile fallen leaves at the curb. Our trucks cannot pick up piles of leaves, and all material the sweeper picks up is sent to the landfill. Make sure your leaves are composted by using them as mulch in your garden or by placing them in your green cart. Check your sweep day at [Recology.com/Petaluma](https://Recology.com/Petaluma).

Puedes ayudar a mantener las calles limpias con unas sencillas acciones. Mueve tu coche el día de barrido para dejar espacio para el camión barredor. Nunca amontones hojas caídas en la acera. Nuestros camiones no pueden recoger montones de hojas, y todo el material que recoge la barredora se envía al vertedero. Asegúrate de que tus hojas se composten usándolas como mantillo en tu jardín o colocándolas en tu contenedor verde. Consulta tu día de barrido en [Recology.com/Petaluma](https://Recology.com/Petaluma).



Did you know: Sweeping prevents litter from flowing to creeks.

# Hazardous Waste *Residuos Peligrosos*

Do not dispose of household hazardous waste in the garbage, recycle, or compost carts. HHW is extremely dangerous to sanitation workers and must be disposed of properly. Zero Waste Sonoma has several options for the proper disposal of household hazardous waste. Visit [ZeroWasteSonoma.gov](http://ZeroWasteSonoma.gov) or call 707.565.3375 to learn more.

*No ponga los residuos domésticos peligrosos en los contenedores de basura, reciclaje o compostaje. Es extremadamente peligroso*

*para los trabajadores de saneamiento, y deben ser eliminados adecuadamente. Zero Waste Sonoma tiene varias opciones para la eliminación adecuada de los residuos domésticos peligrosos. Visite [ZeroWasteSonoma.gov](http://ZeroWasteSonoma.gov) o llame al 707.565.3375 para obtener más información.*



HOLIDAY TIP



Dispose of holiday lights as e-waste, do not place in the blue cart.

## REUSE CORNER RINCÓN DE REUTILIZACIÓN

### NEW REUSE HUB IN PETALUMA

#### *Nuevo Centro de Reutilización en Petaluma*

The Reuse Alliance has officially opened The Reuse Hub located at the Petaluma Village Premium Outlets! This space is a central place for reuse in the North Bay. Here you can get all your reuse questions answered, learn new reuse skills and connect to local reuse resources. The Reuse Hub hopes to meet the growing demand for reuse while saving people money, and increase a shared community experience. Explore this rich resource Wednesday–Sunday 12pm–6pm and learn more at [ReuseAlliance.org/the-reuse-hub](http://ReuseAlliance.org/the-reuse-hub).

*La Alianza para la Reutilización ha inaugurado oficialmente el Centro de Reutilización en Petaluma Village Premium Outlets. Este espacio es un punto clave para la reutilización en la Bahía Norte. Aquí podrá resolver todas sus dudas sobre reutilización, aprender nuevas técnicas y*



*conectarse con recursos locales. El Centro de Reutilización busca satisfacer la creciente demanda de reutilización, ahorrar dinero y fomentar una experiencia comunitaria compartida. Explore este valioso recurso de miércoles a domingo de 12:00 p. m. a 6:00 p. m. y infórmese en [ReuseAlliance.org/the-reuse-hub](http://ReuseAlliance.org/the-reuse-hub).*

### BE COOL, BRING YOUR OWN

#### *Sé Genial, Trae el Tuyo*



Did you know billions of takeaway coffee cups are used around the world each year? Cool Petaluma has launched a campaign to encourage residents to bring their own cups into businesses and for them to accept them. This kind of reuse saves businesses money and

can keep numerous coffee cups out of the landfill. See which businesses in Petaluma already encourage reusable containers for beverages at [CoolPetaluma.org/byo](http://CoolPetaluma.org/byo).

*¿Sabías que cada año se usan miles de millones de vasos de café para llevar en todo el mundo? Cool Petaluma ha lanzado una campaña para animar a los residentes a llevar sus propios vasos a los negocios y a aceptarlos. Este tipo de reutilización ahorra dinero a los negocios y puede evitar que muchos vasos de café acaben en los vertederos. Consulta qué negocios en Petaluma ya promueven el uso recipientes reutilizables para bebidas en [CoolPetaluma.org/byo](http://CoolPetaluma.org/byo).*

